

MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - MAUSER 91-4K FEATHERWEIGHT DELUXE **3lb**

Timney is the market leader in replacement triggers for Mauser rifles.

Each trigger is factory calibrated and ready to shoot out of the box, while also offering full adjustability for sear engagement (creep), overtravel (follow-through), and pull weight.



Featuring a Timney-designed, unique trigger-blocking safety, this trigger ensures reliable and secure operation.

Enhances shooting accuracy

No gunsmith required, easy to install

Ready for the range immediately or adjustable for a custom trigger feel

Trigger will not move when the safety is engaged

Attributes

- Name: MAUSER 91-4K FEATHERWEIGHT DELUXE **3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016621
- Mfr. No.: 306
- Delivery weight: 0.07kg
- Shipping height: 33mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 104mm
- UPC: 081950306008

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [English: MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Suomi: MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní pokyny k produktu](#)

Sicherheitshinweise für den MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY! Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitshinweise und Anleitungen zur sicheren Verwendung und Installation des Produkts. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch, um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsvorkehrungen beachtest, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Informiere dich über die Gesetze und Vorschriften in deinem Land bezüglich der Verwendung von Schusswaffen und Zubehör.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfe vor jeder Verwendung, ob der Abzug ordnungsgemäß funktioniert und die Sicherheit aktiviert ist.
- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen MauserGewehren.
- Achte darauf, dass beim Einstellen des Abzugs keine Finger im Abzugsbereich sind.
- Lasse den Abzug nicht unbeaufsichtigt, wenn er nicht verwendet wird.
- Halte den Abzug sauber und frei von Schmutz, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist und die Sicherheit aktiviert ist.
2. **Abzug entfernen:** Entferne den alten Abzug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. **Neuen Abzug einsetzen:** Setze den MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY in die vorgesehenen Halterungen ein.
4. **Einstellungen vornehmen:** Stelle den Abzug auf das gewünschte Zuggewicht ein (1,54 lb).
5. **Sicherheit testen:** Überprüfe die Funktion der Sicherheit, bevor du das Gewehr wieder verwendest.

Nutzung

- Aktiviere die Sicherheit, wenn das Gewehr nicht in Gebrauch ist.
- Teste den Abzug in einem sicheren Bereich, bevor du auf die Zielscheibe schießt.
- Stelle sicher, dass du in einem geeigneten und sicheren Umfeld schießt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien umweltgerecht.
- Informiere dich über lokale Vorschriften zur Entsorgung von Schusswaffen und Zubehör.
- Bringe nicht mehr benötigte Teile zu einer autorisierten Sammelstelle oder einem Fachhändler.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu deinem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Fachhändler. Es ist wichtig, dass du alle Sicherheitsvorkehrungen beachtest und bei Unsicherheiten um Hilfe bittest.

MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. This product is designed to enhance your shooting experience while ensuring safety and reliability. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use and maintain your trigger safely.

General Safety Guidelines

- Always treat the trigger as if it is loaded and ready to fire.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Ensure the safety is engaged when the rifle is not in use.
- Store the trigger and rifle in a secure location, out of reach of children.
- Regularly inspect your trigger for any signs of wear or damage.
- Always follow local laws and regulations regarding firearm use and ownership.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are familiar with the operation of your MAUSER rifle and the Timney trigger system.
- Do not modify the trigger or safety mechanism in any way.
- Avoid using the trigger if it has been dropped or damaged.
- Always use the trigger in a safe environment, such as a designated shooting range.
- Be aware of your surroundings and ensure that the shooting area is clear of people and obstacles.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the rifle is unloaded and the safety is engaged.
- Remove the existing trigger according to the manufacturer's instructions.
- Install the MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE trigger by following these steps:
 - Align the trigger with the trigger housing.
 - Secure the trigger in place using the provided screws.
 - Adjust the pull weight to your preference (1.54lb) using the adjustment screw.
- Test the trigger for proper function before using it in a live environment.

2. Usage

- Always engage the safety when the rifle is not in use.
- To disengage the safety, ensure you are in a safe shooting position.
- Adjust the pull weight as necessary for your shooting style, ensuring it remains within the specified range.
- After each use, reengage the safety and store the rifle securely.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger in accordance with local regulations regarding electronic waste and firearm accessories.
- If the trigger is damaged beyond repair, ensure it is rendered inoperable before disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the official website for additional resources.

By following these safety instructions, you will ensure a safer shooting experience with your MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY trigger. Always prioritize safety and responsible handling of firearms.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introducción

Gracias por elegir el Gatillo MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Este producto ha sido diseñado para mejorar tu experiencia de tiro, ofreciendo un ajuste personalizable y una seguridad confiable. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el gatillo en un entorno seguro y controlado.
- Mantén el gatillo fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Siempre verifica que el arma esté descargada antes de realizar cualquier ajuste o instalación.
- Usa protección ocular y auditiva adecuada al disparar.
- Familiarízate con las leyes locales sobre la posesión y el uso de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de peligros potenciales:**

- El gatillo puede no funcionar correctamente si no se instala adecuadamente.
- Un ajuste incorrecto del peso del gatillo puede resultar en disparos accidentales.
- El uso del gatillo con un arma no compatible puede ser peligroso.

- **Instrucciones para evitar estos peligros:**

- Sigue las instrucciones de instalación y ajuste proporcionadas en esta guía.
- Realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro antes de usar el gatillo en situaciones de tiro real.
- No uses el gatillo si notas algún daño o defecto visible.

- **Advertencias específicas para la audiencia:**

- Este producto no es adecuado para menores de edad. Se recomienda que los menores utilicen el gatillo solo bajo la supervisión de un adulto responsable.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un lugar seguro.
- Retira el gatillo viejo siguiendo las instrucciones del fabricante del rifle Mauser.
- Instala el Gatillo MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY en el lugar correspondiente. Asegúrate de que esté bien ajustado.
- Ajusta el peso del gatillo según tus preferencias, entre 1.5 y 4 lb, utilizando las herramientas adecuadas.
- Verifica que el mecanismo de seguridad funcione correctamente y que el gatillo no se mueva cuando la seguridad esté activada.

2. Uso:

- Antes de disparar, asegúrate de que el área esté despejada y que no haya personas o animales en el rango de tiro.
- Usa el gatillo solo con el rifle Mauser para el cual fue diseñado.
- Si experimentas problemas con el gatillo, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Gatillo MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- Asegúrate de que el gatillo esté descargado y desactivado antes de desecharlo.
- Considera llevar el producto a un centro de reciclaje especializado en equipos de armas.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas adicionales sobre seguridad o funcionamiento del producto, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar cualquier equipo relacionado con armas de fuego. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de una experiencia de tiro segura y satisfactoria.

Guide de Sécurité pour la Détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introduction

Félicitations pour l'achat de la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Ce produit est conçu pour améliorer la précision de tir tout en garantissant une utilisation sécurisée. Il est important de lire et de comprendre ce guide de sécurité avant d'utiliser votre détente afin d'assurer une expérience de tir sûre et agréable.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours manipuler les armes à feu avec précaution et respecter les règles de sécurité en vigueur.
- Vérifie toujours que l'arme est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la détente.
- Ne jamais pointer une arme à feu vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Utilise des équipements de protection appropriés, comme des lunettes de sécurité et des protections auditives.
- Garde la détente et l'arme à feu hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- Informetoi régulièrement sur les mises à jour de sécurité et les rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifie que la sécurité est toujours engagée lorsque l'arme n'est pas en utilisation.
- Ne modifie pas la détente sans avoir une bonne compréhension de son fonctionnement.
- Assure-toi que la détente est correctement installée avant de tirer.
- Ajuste le poids de la détente uniquement lorsque l'arme est déchargée et en toute sécurité.
- Si tu ressens un blocage ou une résistance anormale lors de l'utilisation, cesse immédiatement de tirer et fais inspecter l'arme par un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.
- Assure-toi que l'arme est complètement déchargée.

2. Installation :

- Retire la détente d'origine de l'arme selon les instructions du fabricant.
- Installe la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY en suivant les instructions fournies avec le produit.
- Vérifie que la sécurité fonctionne correctement avant de continuer.

3. Ajustement :

- Utilise un tournevis approprié pour ajuster le poids de la détente entre 1.5 et 4 lb selon tes préférences.
- Teste le fonctionnement de la détente après chaque ajustement pour assurer un fonctionnement sûr.

4. Utilisation :

- Avant de tirer, vérifie à nouveau que la sécurité est engagée.
- Lorsque tu es prêt à tirer, désengage la sécurité et assure-toi que la zone de tir est dégagée.
- Tire en respectant toutes les règles de sécurité.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la détente dans des déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits liés aux armes à feu.
- Si tu as des doutes, contacte un professionnel pour obtenir des conseils sur l'élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles en ligne ou à te référer aux contacts fournis par le fabricant pour des conseils et un soutien supplémentaires.

En suivant ces lignes directrices, tu contribues à garantir une utilisation sécurisée et efficace de ta détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Prends le temps de te familiariser avec toutes les instructions et reste vigilant lors de l'utilisation de ton équipement.

Istruzioni di Sicurezza per il MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introduzione

Grazie per aver scelto il MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È importante seguire tutte le linee guida di sicurezza e le istruzioni di utilizzo per garantire un'esperienza di tiro sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto e in conformità con le istruzioni fornite.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il grilletto se presenta segni di danno o usura.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il grilletto.
- Non modificare il grilletto in modo non autorizzato; qualsiasi modifica potrebbe compromettere la sicurezza.
- Non utilizzare il grilletto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.
- Utilizza sempre occhiali di protezione e protezioni per le orecchie durante il tiro.
- Non puntare mai l'arma verso persone o animali, anche se si ritiene che sia scarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione del Grilletto

1. **Preparazione:** Assicurati che l'arma sia completamente scarica e priva di munizioni.
2. **Rimozione del Grilletto Esistente:** Segui le istruzioni del produttore per rimuovere il grilletto originale.
3. **Installazione del Grilletto Timney:**
 - Posiziona il grilletto Timney nel suo alloggiamento.
 - Assicurati che il grilletto sia fissato saldamente e che non ci siano spazi vuoti.
4. **Regolazione del Peso di Tiro:**
 - Utilizza gli strumenti forniti per regolare il peso di tiro tra 1.5 e 4 libbre.
 - Testa il grilletto per assicurarti che funzioni correttamente e in modo sicuro.

Uso del Grilletto

- Prima di utilizzare l'arma, verifica che il grilletto sia in posizione di sicurezza.
- Quando sei pronto per sparare, disattiva la sicurezza e assicurati che l'arma sia puntata in modo sicuro.
- Esegui un controllo finale per assicurarti che non ci siano ostruzioni nel percorso del grilletto.
- Dopo ogni utilizzo, controlla il grilletto per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di armi e accessori.

- Se non sei sicuro di come smaltire il prodotto, contatta le autorità locali per ricevere assistenza.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore autorizzato o il supporto clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e la prova di acquisto.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un'esperienza di tiro sicura e piacevole.

Bruksanvisning for MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introduksjon

Gratulerer med valget av MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Denne avtrekkeren er designet for å forbedre din skyteopplevelse med Mauserrifler. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med alle gjeldende lover og forskrifter.
- Kontroller at avtrekkeren er installert korrekt før bruk.
- Hold alltid våpenet rettet i en sikker retning.
- Unngå å bruke avtrekkeren hvis den viser tegn på skade eller slitasje.
- Oppbevar alltid våpenet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer via EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Sikkerhetsfunksjon:** Sørg for at sikkerhetsmekanismen er aktivert når våpenet ikke er i bruk.
- **Justering av avtrekervekt:** Juster avtrekervekten mellom 1,5 lb og 4 lb for å tilpasse den til din skytestil.
- **Ikke bruk under påvirkning:** Unngå å bruke avtrekkeren når du er påvirket av alkohol eller andre rusmidler.
- **Kontroller våpenet:** Utfør alltid en sikkerhetskontroll av våpenet før og etter bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at våpenet er i sikret tilstand og avfyrt.
- Fjern den gamle avtrekkeren i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Installer MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY ved å følge disse trinnene:
 - Plasser avtrekkeren inn i avtrekkerhuset.
 - Fest avtrekkeren med de medfølgende skruene.
 - Kontroller at avtrekkeren sitter sikkert og er i riktig posisjon.

2. Bruk:

- Juster avtrekervekten ved å følge produsentens instruksjoner for justering av sear engagement, overtravel og pull weight.
- Test avtrekkeren i et sikkert miljø før du bruker den på banen.
- Vær oppmerksom på at avtrekkeren ikke vil bevege seg når sikkerheten er aktivert.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av produkter som inneholder metall og plast.
- Lever produktet til et godkjent resirkuleringssenter hvis det ikke lenger er i bruk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Vennligst oppbevar denne bruksanvisningen for fremtidig referanse. Sikkerhet er viktig, og vi ønsker at du skal ha en trygg og positiv opplevelse med MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa podczas obsługi broni palnej.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie kontroluj stan techniczny produktu i zgłaszaj wszelkie uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że broń jest zawsze rozładowana, gdy nie jest używana.
- Sprawdź, czy mechanizm bezpieczeństwa działa prawidłowo przed każdym użyciem.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w jego działaniu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i nauszniki.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Przeczytaj dokładnie instrukcję instalacji przed rozpoczęciem.
- Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia i materiały.
- Zainstaluj spust zgodnie z zaleceniami producenta. Upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany i działa bez zarzutu.
- Skontroluj ustawienia ciężaru spustu (1.54lb) oraz inne parametry, aby dopasować je do swoich preferencji.

2. Użytkowanie

- Po zainstalowaniu spustu, przetestuj jego działanie w bezpiecznym miejscu, upewniając się, że bezpieczeństwo działa prawidłowo.
- Regularnie kontroluj ustawienia spustu i dokonuj niezbędnych regulacji.
- Używaj spustu wyłącznie w odpowiednich warunkach i zgodnie z przepisami prawa.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych śmieci ani nie pal go.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem

kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY.

MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja säädetty oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siihen liittyy epäilyksiä turvallisuudesta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemaa ammattimaista asennusta ja säätöä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat kunnossa ja toimivat oikein.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä suojavaarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, ampumisen aikana.
- Varmista, että ase on turvallisessa tilassa ennen ja jälkeen käytön.
- Älä koskaan osoita asetta ihmisiä tai eläimiä kohti.
- Käytä tuotetta vain valtuutetuissa ampumaradoissa tai turvallisissa ympäristöissä.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampuminen tapahtuu turvallisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Noudata valmistajan ohjeita tarkasti asennusprosessin aikana.
- Sääda vetopainetta (pull weight) haluamallesi tasolle (1.54lb) turvallisesti.
- Tarkista, että turvamekanismi on kunnolla toiminnassa ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen käyttöä.
- Tarkista, että turvamekanismi on aktivoitu ennen laukaisua.
- Harjoittele ampumista turvallisessa ympäristössä ennen kilpailuja tai metsästystä.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin, erityisesti sähköisiä komponentteja.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista tuoteasiakirjat. Varmista, että olet tietoinen kaikista mahdollisista tuote ja turvallisuustiedotteista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

tuotetta. Noudata aina annettuja ohjeita ja käytä tervettä järkeä ampumaaseita käsitellessäsi.

Säkerhetsinstruktioner för MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introduktion

Tack för att du har valt MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Denna produkt är designad för att ge en säker och pålitlig skjutupplevelse. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan installation eller justering av avtryckaren.
- Håll alltid vapnet riktat bort från dig själv och andra.
- Förvara alltid vapnet och tillbehör på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller defekter på produkten till en auktoriserad servicetekniker.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd inte produkten om du är under påverkan av alkohol eller droger.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Kontrollera att säkerhetsanordningen är i funktionellt skick innan varje användning.
- Justera avtryckarens dragvikt i enlighet med tillverkarens instruktioner för att undvika oavsiktlig avfyrning.
- Använd aldrig produkten om du känner dig osäker eller oerfaren i hantering av vapen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av avtryckaren:

- Se till att vapnet är oladdat.
- Ta bort det gamla avtryckarsystemet enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera den nya Timneyavtryckaren i enlighet med medföljande installationsguide.
- Kontrollera att alla skruvar är åtdragna ordentligt.

2. Justering av avtryckarens dragvikt:

- Använd en lämplig skruvmejsel för att justera dragvikten mellan 1.5 och 4 lb.
- Testa avtryckaren efter varje justering för att säkerställa att den fungerar korrekt.

3. Säkerhetskontroll:

- Innan du använder vapnet, kontrollera att säkerhetsanordningen är i låst läge.
- Testa säkerhetsanordningen genom att försöka avfira vapnet med säkerheten aktiverad. Vapnet ska inte avfira.

Avfallshantering

- Avyttra produkten på ett miljövänligt sätt. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av vapen och tillbehör.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Det är viktigt att ha en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor relaterade till produkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår högsta prioritet.

Pokyny pro bezpečnostní pokyny k produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali spoušť MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE s bezpečnostním mechanismem. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a bezpečnost při používání. Prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si vždy důkladně prostudujte návod k použití.
- Ujistěte se, že produkt je určen pro vaši konkrétní zbraň a je kompatibilní s jejími specifikacemi.
- Nikdy nepoužívejte spoušť, pokud je poškozená nebo vykazuje známky opotřebení.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání zbraně vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla pro manipulaci se zbraněmi.
- Informujte se o místních zákonech a předpisech týkajících se používání zbraní a příslušenství.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je zbraň prázdná.
- Nikdy nesměřujte zbraň na nic, co nechcete zasáhnout.
- Před manipulací se spouští se ujistěte, že je zbraň zajištěna.
- Používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Při nastavení a úpravách spouště se ujistěte, že je zbraň v bezpečném stavu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Před instalací si přečtěte manuál k vaší zbraně a pokyny pro instalaci spouště.
- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE podle pokynů v manuálu.
- Ujistěte se, že je spoušť správně upevněna a zajištěna.

2. Používání:

- Nastavte hmotnost spouště podle vašich preferencí v rozmezí 1,5 4 lb.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je spoušť správně nastavena a funkční.
- Při střelbě se ujistěte, že je bezpečnostní mechanismus v provozu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku postupujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho odpovědně, aby nedošlo k nebezpečným situacím.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našich produktů.